

Diamars Oktober 2, 2012 - Edicion-7 Vol.1914 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

CONTROL GENERAL ENTRANTE OKTOBER 2012 PA CLIENTENAN DI BIJSTAND CU TA REGISTRA COMO 'APTO PA TRAHA'

WIELS A KERE CU TA HULANDA TA E COLONIALIZADOR DI CURAÇAO?

AWOR ARUBA Y SINT MAARTEN TAMBE A BIRA COLONIALIZADOR DI CURAÇAO

Eleccion nobo pa directiva di SINBA

Invitacion pa trahadornan di bombero di Aruba pa postula nan nomber pa forma parti di directiva di SINBA



Caterpillar di DOW na Sera Pela

Raspando e caminda di tera cu ta bay patras di kapel di Alto Vista



General Air Services ta marca e compania su di 40 aniversario



Pabao di rotonde Tanki Flip:

Dama chauffeur a perde control y cay den e greppel



Accidente na Sabana Liber





Charla interesante tocante Reuma

STA. CRUZ -- Dia 12 Oktober ta dia "Internacional di Reuma". Ariba e dia aki ta recorda tur pacient cu ta sufri di reumatismo. En conexion cu e dia aki Reuma Vereniging Aruba ta organiza un charla. Meta ta pa informa pacientnan, famia, interesadonan y comunidad en general tocante e enfermedad aki. Lo bay elabora ariba diferente topico manera por ehemplo kico ta reuma: e sintomanan; sortonan di tratamento medico; uso di remedi y su efectonan secundario. E oradornan ta: dr. Karel de Ceulaer, reumatologo (Jamaica), drs. Ebby Ruiz, boticario(Hospital). E actividad aki ta tuma lugar diadomingo, 7 Oktober 2012, na Renaissance Convention Center di 10'or mainta pa 1'or merdia. E charla lo ta bay ta na Hulandes y Papiamento. Entrada ta GRATIS. Comunidad di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti, haci pregunta y asina haya mas informacion tocante e maleza: Reuma.



Departamento di Progreso Laboral DPL kier recorda tur dunadornan di trabao:

Desde prome di Oktober 2012 por cuminsa busca formulario nobo di Manpowerplanning pa aña 2013

Mientrastanto e formulario anterior ainda ta wordo acepta si acaso bo tin esaki jena caba!

STA. CRUZ -- Departamento di Progreso Laboral (DPL) kier a recorda tur dunador di trabao cu ta haci uso di e formulario di Manpowerplanning (Arbeidsmarktregistratie), pa asina presenta nan lista di necesidad pa por haya trahadornan, cu desde prome di Oktober caba nan por pasa libremente na balie di DPL situa na Seroe Blanco # 4 pa asina busca e formulario nobo pa aña 2013. Pa busca e formulario aki no mester warda ni tampoco tuma asiento, ta simplemente pasa na balie y pidi pa bo formulario di Manpowerplanning (MPP 2013). Pa por facilita e tempo di su clientenan DPL a pone e formulario aki disponibel tambe ariba su website: www.dpl.aw caminda cu un y tur por subi y download e formulario di MPP cu ta cuadra cu su necesidad mirando cu tin cuatro diferente sorto di formulario di MPP, esakinan ta reparti den sectornan laboral manera Horeca, Algemeen, schoonmaak en tuinieren y bouw. Ta urgi dunadornan di trabao y/of nan representantenan pa tuma bon nota di e desaroyo aki pa asina evita inconvenencianan den futuro.

Eleccion nobo pa directiva di SINBA

Invitacion pa trahadornan di bombero di Aruba pa postula nan nomber pa forma parti di directiva di SINBA

STA. CRUZ – Tur cos ta cla pa e eleccion pa directiva di SINBA di cual nos por mira cu ultimamente ta hopi activo. Miembronan ta opta pa sr. David Roza keda presidente di SINBA. Miembronan a bisa cu nan kier pa e presidente keda manera cu e ta pa cual esaki lo bay ta e di tres biaha cu sr. David Roza lo ta como presidente. Esaki sigur lo bay a base di eleccion y e votonan lo dicidi kico e miembronan a vota pe. Por a mira un di e retonan mas grandi na aña 2010 tabata e mehoracion di salarionan pa e bomberonan di cual pa 36 aña largo e bomberonan tabata para un caminda y nan tabata e unico departamento mal paga den e aparato gubernamental. Na aña 2012 a logra cera un comision cu minister cual a tarda cual a logra sali dia 23 di Augustus pa cual esaki lo sigui cana na e instancianan. A papia cu gobierno pa asina haci esaki realidad pa dia prome di Januari 2013 ya asina bomberonan ta mira un cambio. Tur trahador di Cuerpo di Bombero di Aruba ta invita pa postula nan nomber pa forma parti di e directiva di bombero cual lo tuma lugar den fin di September pa comienzo di Oktober 2012.

Bisiña atento ta meld maltrato di mucha

STA. CRUZ -- Diadomingo patruya a dirigi su mes pa altura di Bongo Bar. Segun testigo den e apartamento tin un señora ta menaza pa bati su yiu chiquito. E mucha tabata na grito y testigonan a declara cu no ta prome biaha. Despues di a tuma e declaracion di testigonan, polis a bay na e apartamento pa investiga kico ta pasando. Na e apartamento polis a papia cu sra. I.W. di 34 aña. E señora no kier a razona y a falta respet pa polis. Polis a puntra pa waak e mucha pa por a observa e situacion di e mucha. I.W. a nenga. Na un dado momento sra. I.W. a coy un tubo di PVC y dal polis na su pia. No a keda nada otro pa detene sra. I.W. y a pone e caso aki den man di slachtofferhulp pa sigui trata e caso aki.

LESA DEN KICO MIKE EMAN A HINCA PUEBLO DI ARUBA CU SU SOSTEN NA E GOBIERNO INTERINO NA CURAÇAO

Ivar Asjes

Gobernadó di Kòrsou
Sr. mr. F.M.d.I.S. Goedgedrag
Fort Amsterdam # 1-2
Presente

Willemstad, 1 di òktober 2012

Un biaha mas, mi ke remarká ku segun e kustumber di nos derechi estatal no ta usual i korekto pa Gobernadó nombra un formadó promé ku (i sigur no na víspera di) un elekshon. Lokual ta kompletamente ilegal i inkonstitushonal ta e eskoho di Gobernadó pa kibra e unidat di gobernashon i kuminsá akshoná sin e sosten nesesario di e gabinete demishonario i totalmente for di e kuadro di e responsabilidat ministerial. Mi ta lamentá ku Gobernadó a pèrsistí den e empeño ilegal aki i a skohe pa huramentá i tambe firma e Dekretonan Gubernamental pa apuntá e ministernan di e gabinete interino. Mi ke pone bon klá ku e gabinete interino Betrian ku a keda apuntá ta unu ku ta karesé legitimidat demokrátiko di voto popular i komo tal mi ta kalifiká loke a sosodé komo un golpi di estado orkestrá pa un grupo di Parlamentario manchá pa un kaso masha mahós di posibel soborno ku ketu bai ta bou di investigashon di Ministerio Públiko. E indikashon ku Parlamentario Rozier a trata na sobormá algun kolega den Parlamento a haña mas forsa despues ku ayera nochi e 3 Parlamentarionan: Pisas, Koeyers-Felida i Garmes a deklará públikamente, lokual Parlamentario Pisas a deklará mas ku un luna pasá kaba na Ministerio Públiko, esta ku Parlamentario Rozier a ofresé nan kasi 2 mion florin si nan bòltu, esta hòrta nan asiento Parlamentario i hiba esaki pa oposishon (esta PAR, PNP i FOL). Manera ta konosí, e akto traishonero di bòltumentu di Parlamentarionan Rozier i Cleopa (ku ta figurá riba lista di PAÍS) a resultá den entrega di retiru di gabinete Schotte i e elekshon yamá pa dia 19 di òktober awor. No mester lubidá ku e akto traishonero i (segun e mayoría di e 5 Parlamentarionan menshoná) koruptivo aki lo kosta nos komunidat mas òf ménos 3.5 mion florin èkstra si tuma na kuenta e gastunan di e ministernan di e gabinete interino Betrian despues ku nan baha i e gastunan di e elekshon binidero. Ademas, no por eskluí, ku aki ta trata di violashon di artikulonan 1:194 i 2:3 di e Kódigo Penal di Kòrsou den kua un golpi di estado (esta 'omwenteling') pa trese kambio di e Gobièrnu legítimo di Kòrsou ta wòrdu kastigá severamente. Mi ta konstatá ku te ainda no tabatin ningun aserkamentu di parti di e gabinete interino Betrian pa ku Parlamento, siendo ku ta Parlamento ta e órgano mas haltu di nos sistema demokrátiko. En todo kaso ami komo Presidente di Parlamento, ku ta disponé di un dekreto Parlamentario pa ehersé mi funshon, lo sigui eksiguí e rèspèt nesesario pa Parlamento i pa e deseo di e mayoría di Pueblo di Kòrsou. Ademas, lo mi keda kuida i/òf mantené nos Areglo di Estado i tur proseduranan ku nos leinan i reglamentonan ta preskribí.

Den e kuadro aki, manera Gobernadó sa, tin un Lei (esta 'Landsverordening Integriteitsbescherming Ministers, A.B. 2010, no. 87') ku no ta kontené reglanan spesífiko enkuanto 'screening', pero den e parti general di e aklarashon e ta indiká entre otro lo siguiente: "Waar een bestuurder niet alleen zijn publieke taak als bestuurder, maar ook andere functies of belangen uitoefent, kan er een risico van belangen-verstrengeling ontstaan. Mede in verband hiermee is binnen de Nederlandse Antillen de staatsrechtelijke gewoonte ontstaan om ten aanzien van kandidaat-ministers, kandidaat-staatssecretarissen en kandidaat-gevolmachtigde ministers te onderzoeken of er factoren zijn die een beletsel kunnen vormen voor een onafhankelijke en onpartijdige vervulling van het ambt van gezagdrager". Kemen, 'screening' di futuro mandatarionan ta nesesario pa por garantisá ku no tin faktornan ku ta impedí un persona okupá e funshon di mandatario. E investigashon (esta 'screening') aki ta wòrdu hasi dor di e Servisio di Seguridat (VDC) i Kontrolaría General di Kòrsou. Den e kuadro aki, ta interesante pa konsiderá ku e veredikto di 23 di novèmber 2010 ta indiká ku, despues ku Gobernadó a pidi pa 'screen' e kandidatonan pa bai okupá puestonan di minister di Kòrsou entrante 10 di òktober 2010, e Hefe di e Servisio di Seguridat di (lokual tabata)Antia (VNA), Sr. Gumbs, den su karta fechá 4 di òktober 2010 a informá Prokuradó General ku e proseso di 'screening' ta dura por lo ménos 3 siman. Ta p'esei mi ta urgi Gobernadó na nòmber di (e mayoría di) Pueblo di Kòrsou pa mas lihé posibel duna Parlamento i Pueblo di Kòrsou e klaridat nesesario enkuanto:
1. Si e proseso di 'screening' di e kandidatonan pa bira ministernan den e gabinete interino Betrian a tuma lugá. Den kaso ku t'asina: 2. Kon (esta dor di kua instanshanan) i den kuantu tempu e proseso di 'screening' di e kandidatonan pa bira ministernan den e gabinete interino Betrian a tuma lugá. 3. Kon bin e proseso di 'screening' di e kandidatonan pa bira ministernan den e gabinete interino Betrian a kana asina lihé, mirando e deklarashon di Sr. Gumbs ku e proseso di 'screening' ta dura por lo ménos 3 siman. Finalmente, mi ta konvensí ku dia 19 di òktober awor e gran mayoría di Pueblo di Kòrsou lo sa di desaprobá i rechasá tur polítiko ku a orkestrá, partisipá i posiblemente saka probecho finansiero personal for di e akto a-demokrátiko i traishonero aki p'asina restablesé demokrasia real na Kòrsou.

Presidente di Parlamento,
drs. Ivar Asjes.

Practica di Airsoft na Aruba pa mas di un aña caba







STA. CRUZ -- Durante e Youth X-po 2012, reportero di Solo di Pueblo a conversa cu Sharon Geertruida di "Aruba Elite Tactical Airsoft Squad". E squad aki ta practicando e deporte di Airsoft pa 5 luna, pero mayoria di e miembronan ya tin mas di un aña caba cu nan ta practica "Airsoft". E deporte di Airsoft ta un simulación di combate unda dos team ta competi contra otro. Cu arma special cu ta wordo yama "replica" of AEG (Automatic Electric Guns) ta tira otro cu bala chikito di plastic di 6 mm, yama BB's. Door cu e arma ta mustra manera un arma real, Polis no ta permiti pa bo cana cu e arma aki abiertamente riba caya. E BB' mes ta desechable, esey kier meen cu despues di tempo e solo ta haci'e bros y cu bo no por us'e mas. Sharon ta sigui splica cu e deporte aki ta un deporte di gentleman pasobra cada miembro mester ta asina honesto di laga sa ora e bala dal nan. Pa esnan interesa of simplemente kier mas informacion, por por subi riba facebook y busca pa "Aeta Squad" of yama telefon 5934848 of 7407474.

CONTROL GENERAL ENTRANTE OKTOBER 2012 PA CLIENTENAN DI BIJSTAND CU TA REGISTRA COMO 'APTO PA TRAHA'

STA. CRUZ -- Departamento di Asunto Social ta participa na tur persona cu ta cobra bijstand y cu ta inscribi na e Departamento pa Progreso Laboral como candidato pa haya trabao, cu entrante 1-10-2012 (di 1 di Oktober 2012) lo cuminsa un control rutinario riba e bijstand. Esaki ta nifica cu bo persona ta bay ricibi un carta cu invitacion di e Departamento cu aviso di e fecha y e ora pa presenta na Departamento di Asunto Social na Caya Mario E.Harms 11 (Oranjestad), cerca un di e controladornan. Hunto cu e carta ta bin un formulario pa yena y un lista di e rekisitonan cu mester presenta cune na e cita. Por fabor, tene bon na cuenta cu si no presenta riba e fecha di control esaki tin como consequencia cu e bijstand lo ta blokia (para) pa e siguiente pago. Si despues cu a blokia (para) e bijstand, personanan no ta presenta, lo tuma e decision pa stop e bijstand, y esaki ta significa mester haci cu un peticion di nobo. Director di Departamento di Asunto Social kier pone tur cliente di bijstand debidamente na altura y ta pidi pa tuma bon nota di e comunicado pa asina evita problema na ora di cobra. Pa mas informacion, yama libremente na Tel. 582-1100 y pidi pa seccion di Bijstand.

Accidente na Sabana Liber









STA. CRUZ -- Dialuna atardi Polis a bay pa un accidente na Sabana Liber unda un auto biniendo for di ariba bayendo luz di trafico Noord, a kita for di caminda y despues cu el' a keda draai riba caminda y cay den e rooi. Esaki un tiki promer cu e famoso brug di madushi. E Hyundai Getz blauw (A-28638) a sufri basta daño. E chauffeur mes cu a keda pega den su auto a wordo saca door di bomberonan. Ambulance a hiba e chauffeur herida pa hospital.

WIELS A KERE CU TA HULANDA TA E COLONIALIZADOR DI CURAÇAO?

AWOR ARUBA Y SINT MAARTEN TAMBE A BIRA COLONIALIZADOR DI CURAÇAO

"Tula warda no waak ainda..". E cancion aki ta conoci pa tur yiu di Corsou como un canto di honor na Tula kende tabata e prome yiu di Corsou kende a lanta para hunto cu mas compañero pa bringa contra inhusticia colonial y te awe Tula ta un ehempel pa hopi den cualkier tipo di lucha cu por tin na Curaçao y na diferente otro isla den region di Caribe. Hopi ta mira e politico Wiels na Curaçao como e Tula moderno di Curaçao pasobra e tin hopi curashi pa sali pa dilanti y no tin miedo pa expresa su mes den cualkier direccion, compara cu mayoria politico tradicional na Curaçao y na Aruba, kendenan ta prefera di ta diplomatico na lugar di lucha pa derechonan directo di pueblo. Ken por a kere cu na aña 12012 e politico Helmin Wiels, kende tanto ta bringa pa yega un dia pa Curaçao bira independiente den cualkier forma cu ta pueblo di Curaçao so ta determina su futuro, cu awor Curaçao a haya dos colonializador mas riba nan lomba? Wiels nunca a sconde bao di stoel of banki su antipatia pa cualkier acto cu e tabata considera como colonialism. Helmin Wiels kizas no a realiza ainda of ainda e no a bin afor pa reacciona riba e fast ball estatal cu Hulanda a pusha Curaçao cune den oranan di anochi pa madruga. Na lugar di bringa un solo poder colonial na Curaçao, awor Wiels a haya un puñal den lomba claba door di prome ministro Mike Eman na Aruba y tambe door di e gobierno di Sint Maarten cu a para banda di Hulanda, pa impone un gobierno interino demisionario algo hamas bisto na mundo. Tin hopi speculacion ainda andando kico tabata e motibo principal tras di e golpi di estado parlamentario y mientras tur atencion ta dirigi riba e parti gubernamental, otro analista- y expertonan ta haya cu awor den practica ta tres poder colonial ta dicta riba Curaçao. For di e momento cu Aruba hunto cu Sint Maarten a bay para banda di Hulanda pa interveni den gobernacion na Curaçao siendo cu no tabata tin ningun situacion di crisis grandi unda cu e pais tabata core peliger grandi, nan a pone nan mes riba e mesun nivel cu e poder colonial cu Wiels tanto tabata bringa. Ta dificil pa cualkier partido of gobierno den Reino laga pueblo di Curacao y di Aruba kere cu ta despues cu Hulanda a percura pa gobernador cambia gobierno na Curacao, cu ta e ora ey nan a core consulta cu Mike Eman na Aruba y e prome ministro na Sin Maarten. Ta pesey tambe hopi analista ta convenci cu tur cos a wordo planea y coordina huntu cu Mike Eman na Aruba y prome ministro di Sint Maarten. Wel si Tula mester draai waak kico ta pasando na Curaçao anto e lo bolter den su graf spiritual hunto cu Betico kende tambe lo tin cu waak con gobierno di Aruba a yuda pa re colonializa Curaçao y cu awor Aruba tambe a bira un colonializador di Curaçao. "Tula warda, no waak ainda.."

Remetido

Nos Grandinan

Ayera 1 di Oktober tabata Dia di Nos Grandinan proclama pa Nacionnan Uni.

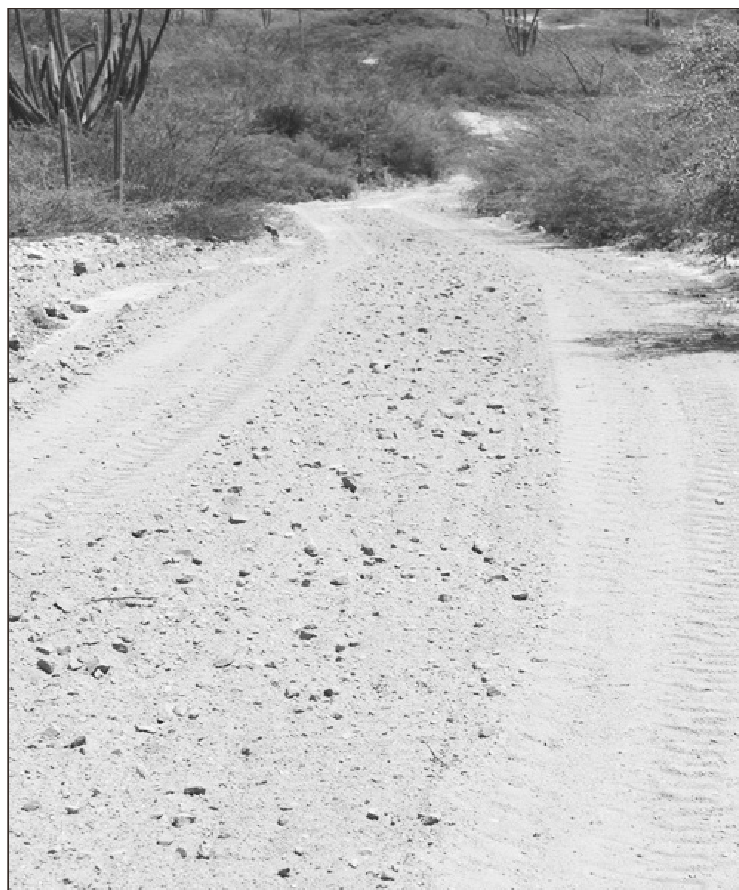
Wel wel wel, ata ariba front page di e corant Awe Mainta nos flamante Minister Michelle W. Hooiboer. (What a thing, what a thing) ta hari so. Lo mi tin gana di sa si e mesun Nacionnan Uni ey sa cu e mesun Minister Michelle W. Hooiboer cu ta braza cu un di Nos Grandinan, cu e mes a stop cu yuda un di e casnan di Nos Grandinan.(Is this

being Hypocritical or what?) Bo mester tin masha tanto curashi y cuero di cara pa bo por haci esey. Obviamente bo no tin gevoel of bo ta lubida bo actonan cu bo mes a comete contra Nos Grandinan. Anto awe bo ta pronkia cu nan. Samina bo consenshi, esey ta si bo tin. One day you too my Dear, beautiful Minister will wake up just like all of us and realize that you too will get OLD!! Don"t you ever use the young nor the old for your personal benefit.

Caterpillar di DOW na Sera Pela

Raspando e caminda di tera cu ta bay patras di kapel di Alto Vista









STA. CRUZ -- Dialuna mainta nos ta haya informacion cu na Sero Pela lo tin actividad di Heavy Equipment tumando lugar. Enberdad nos team a bay tira un bista y berdad a topa un heavy equipment di DOW cu lo a raspa e caminda ey trasnan. Motibo pakico a raspa y haci e caminda mas hancho no ta mucho duidelijk pa nos ainda. Na e momento eynan no tabata tin ningun persona na e sitio cu lo por a duna nos un relato di pakico e machine ta bezig drechando e caminda ey tras. Kizas e tin di haber cu e Parke di Molina ?

Pabao di rotonde Tanki Flip:

Dama chauffeur a perde control y cay den e greppel







STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informe di un auto cu a bolter pabao di e rotonde Tanki Flip. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di patruya, nan a bin comprende cu e dama coriendo e Chevy Comfort V667 shinishi cu velocidad halto a perde control , bolter y bay cay den e greppel pazuid di caminda. Aunke e dama no tabata mustra heridanan exterior, ya cu e tabata tin su seatbelts bisti , toch el'a spanta. Na yegada di ambulance no tabata facil pa atende e dama ya cu aunke cu su ruman a presenta na e sitio di accidente toch e dama a keda agresivo. Polis y ambulance a palabra cu e ruman mes lo hib'e hospital.

Porfin un politico a papia palabra cla, duro y directo

TA GOBIERNO FAVORITO DI HULANDA TIN DERECHO DI EXISTENCIA?

STA. CRUZ -- Ayera e parlamentario di partido MEP, Edison Briesen a haci un declaracion cu a laga basta hende keda sacudi riba nan stoel. Den e escandalo di gobernacion y e golpi di estado cu a wordo orquestra door di gobernador di Curaçao, Hulanda, Aruba y Sin Maarten, awor poco poco e berdad y e puitonan ta saliendo di e macuto di asuntonan cu no por waak luz di dia. Ta conoci cu gobierno di Aruba a core sostene Hulanda pa hunto cu Sint Maarten comete un acto cu pa un parti grandi na Curaçao ta wordo mira como uno inconstitucional y cu a resulta den un golpi di estado parlamentario / administrativo. Parlamentario Edison Briesen a bisa bon cla ayera, cu aunke cu su partido no a fiha un posicion final ainda riba e asunto na Curaçao, esey no ta kita afor cu nan ta desaparoba loke a tuma lugar. Señor Briesen a haci un declaracion cu hopi tabata pens'e, papia di dje tras di cortina, tabata zundra riba dje den seno cera pero poco a durf di bin pa dilanti y menciona esaki publicamente.

For di declaracion di parlamentario Briesen por saca afor cu e gobierno di Schotte na Curaçao no tabata e favorito di Hulanda! E hecho ey ta uno hopi impactante y preocupante pasobra awor a keda demostra cu si e gobierno no ta cay na agrado di Hulanda anto cos por yega asina leu cu nan ta wordo baha riba orden di Hulanda, aunke cu ta gobernador nan a laga haci tal acto. Cu otro palabra señor Briesen ta bisa bon cla, cu e democracia di Reino Hulandes no ta funciona y loke a pasa na Curaçao ta cay bao di e categoria di gelegenheids wetgeving of gelegenheidswet interpretatie.

Esaki ta encera cu ley y reglanan y Statuut a wordo implementa segun esaki a conveni na e momento oportuno. Normalmente ningun pais drechi no ta bin, ni cu un ley nobo pa atende cu un caso specifico pa e momento oportuno so pasobra esaki ta condenable y no ta interpreta ley existente segun oportunismo. Un di e motibonan mas principal y cardinal cu no por usa gelegenheids -wetsgeving ta cu esaki ta mina bo estado di derecho y e ta crea un incertidumbre grandi pa entre otro cualkier inversionista tanto local como di exterior. Si un gobierno of estado por aplica y interpreta ley manera cu e ta haya ta bon y ora cu e ta haya ta oportuno, esaki ta forma un menaza serio pa cualkier inversion na mundo. Loke a tuma lugar na Curaçao ta hole na interpretacion di ley y reglanan di Statuut na e momento oportuno pa Hulanda y e otro golpistanan tras di cortina cu despues a bin resulta di ta gobierno di Mike Eman y e gobierno di Sint Maarten. E instituto di gobernador cu cooperacion di un grupo di parlamentario opositor di e gobierno di Schotte na Curacao, cu den banda sosten di Mike Eman su gobierno na Aruba y esun di Sint Maarten, a haci maluso di tur ley y regla pa baha un gobierno den Reino Hulandes. Esey ta e conclusion final cu por wordo saca di loke a tuma lugar na Curaçao y e asunto aki no a caba ainda. Loke a pasa na Curaçao por wordo haci na Aruba, Sint Maarten y na Hulanda mes tambe. Si na Curaçao por manda un gobierno demisionario cas faltando apenas 20 dia anto na Hulanda tambe cualkier partido politico den oposicion por aplica e mesun modus operandi y ey ta unda cu e rabo di porco colonial y di Reino ta bay krul manera cabey Permament cu Mechistas blond den banda!

Wel pueblo di Aruba y Curaçao, e momento a yega cu nos mester para riba nos mesun pianan y cu nos mester saca nos mesun som a yega? Mirando cu parlamentario Briesen mes ta bisa publicamente cu tabata mas cu bisto cu e gobierno di Schotte no tabata favorito di Hulanda anto pa e siguiente eleccion estado Hulandes lo tin cu bay duna 'stemadvies' na pueblo di Curaçao pa kende nan mester vota cu ta favorito di Hulanda?! Gobierno di Aruba y Sint Maarten cu tambe a hinca nan mes den asuntonan interno di Curaçao, mester bay mustra cara y bisa pueblo di Curaçao ta kende nan ta sostene pa e siguiente gobernacion na Curaçao, pa asina pueblo votador na Curaçao haya sa pa ken nan mester vota of no!

ELMAR durante fin di siman na Expo Cas 2012

Hopi interes pa alternativanan di con pa usa coriente mas eficiente











STA. CRUZ -- "Nos tabatin un weekend druk, hopi pregunta, hopi interes den nos productonan nobo y bon feedback di clientenan pa tur nos esfuerzonan pa por presenta alternativanan pa uso eficiente di coriente", asina Wanda Broeksema di N.V. Elmar a cataloga e fin di siman di Ex PO cas 2012 den Renaissance Convention Center. E compania nacional di distribucion di coriente tabata bon prepara pa presenta tur nan productonan nobo, pero na mes momento contesta pregunta di clientenan. Un di e preguntanan cu a bini mas padilanti ta tocante di e proyecto di panelnan solar. Hunto cu CMB, a presenta un oferta den cual por logra suministra casnan di famia cu sea 2.5, 5, 7.5 y 10 KW di energia solar, dependiendo di e grandura di e cas y tambe di e patronchi di consumo di cada famia. E ventaha di prijs cu ELMAR lo por ofrece e comunidad di Aruba ta basa ariba nan habilidad di por order den cantidadnan grandi y tambe nan propio experticio ariba e tereno, maximalizando e inversion di su clientanan. CMB tin un interes di solamente 7% riba e prestamo aki. Banda di panelnan solar, tambe tabatin hopi interes riba e proyecto di meternan prepago. Esey no necesariamente lo haci e coriente mas barata, pero si lo haci e cliente mucho mas consciente di su uso diario. E asina yama "Prepaid meters" ta duna e cliente informacion detaya di su uso, ta elimina recibo y ta haci e cliente mas consciente di uso eficiente di coriente. E empleadonan atento y servicial di N.V. Elmar a probecha di ofrece un cantidad di otro servicionan mas na cliente, manera ta e posibilidad pa ricibi e recibo mensual via email, pa por manda e suma mensual di pago via SMS y asina por sigui menciona e servicionan innovativo cu N.V. Elmar ta ofrece awendia. Ta obvio cu na N.V. Elmar e empleadonan ta trahando duro pa por brinda e mihor servicio posibel na clientenan.





KIWANIS CLUB OF ARUBA A ENTREGA E PREMIO "CLINT WHITFIELD OUTSTANDING STUDENT AWARD"







STA. CRUZ -- Recientemente Kiwanis Club Aruba a entrega pa di 16 aña consecutivo e premio Clint Whitfield Outstanding Student Award. E premio aki ta reconoce e studiantenan na Colegio Arubano pa e aña escolar 2011/2012 no solamente pa nan resultadonan excelente na nivel académico, pero tambe nan personalidad desplega tanto cu nan colega studiantenan como nan docentenan. Presente na e actividad aki tabatata: 8 alumnonan cu nan mayornan tambe nan docente-y miembronan di Kiwanis Club of Aruba y Key Clubers di Colegio Arubano. E studiantenan cu a ricibi e premio "Clint Whitfield Outstanding Student Award" pa aña 2011/2012 ta: Ciclo Basico 1: Edmund Vilchez Harms, Ciclo Basico 2: Melody Boetius y Lin Wen Chen, Havo 3: Akili van Heyningen, Havo 4: Robert Gelvis, VWO 3: Alize Kock, VWO 4: Zooey van Nie, VWO 5: Celine Marsman. E studiantenan a ricibi nan premio for di man di nan docentenan di Colegio Arubano y e presidente di Kiwanis Club of Aruba sr. Ryan Kock. Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan, dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di kiwanis Internacional na www.kiwanis.org. Kiwanis Club of Aruba ta felicita tur e studiantenan cu a ricibi nan premio y tambe ta desea tur studiante di Aruba un exitoso aña escolar 2012/2013. Alavez Kiwanis Club of Aruba kier a gradici tur esnan cu tabata envolvi den e proyecto aki pa nan cooperación y dedicación.

"Entrega di decreto gubernamental ('landsbesluit) pa 30 aña di servicio y promocion"





STA. CRUZ -- Dialuna 24 di September 2012 sr. A.E. Richardson, Hefe di Polis, a invita algun colega di KPA pa entrega nan personalmente nan decreto gubernamental ('landsbesluit') di conmemoracion di 30 aña di servicio y di promocion. E coleganan cu a haya nan decreto gubernamental pa e hecho cu nan a traha 30 aña na servicio di pueblo ta sr. Icho Matos (Sectie Grenspolitie Luchthaven), sr. Rudy Wester (Sectie Surveillance District Santa Cruz), sr. Eddy Ras (docent Politie Opleidingsinstituut) y sr. Tico Paskel (Sectie Surveillance District Noord). E entrega di e decreto gubernamental di promocion a wordo haci na sra. F. Wing-Tromp, cu a wordo promovi pa e rango di Alto Inspector di Polis (Hoofdinspecteur). Sra. Wing-Tromp actualmente ta Hefe di Distrito Noord. Despues di a ricibi nan decreto gubernamental algun di e coleganan tambe a hiba palabra.

DIMAS si ta malgasta coriente "Di Mas"!

Airconan cendi constantemente, asina ta spaar?

STA. CRUZ -- Cu tanto atencion awendia pa spaar coriente, no malgasta, etc. etc. diadomingo madruga durante di e candela na Ooststraat, un di nos colaboradornan a nota con un departamento gubernamental ta malgasta coriente cu airco cendi den dia y anochi hasta den weekend. Tanto lema di usa coriente conscientemente pero toch e departamento di DIMAS ta abusa. E mas tristo ta e boroto cu e airconan aki ta genera y cual sigur lo ta molestia e bisiñanan. Aki ta trata di por lo menos 3 monster di airco cu ta na e parti patras.



Ministro di Husticia y Enseñanza ta anuncia cu entrante **2 October 2012** durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65,** di un peticion cu a ser haci pa **un instalacion di gas di 100 galon** na **Kamay 8**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Husticia y Enseñanza, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

DIADOMINGO 7 DI OKTOBER:

COMUNIDAD FILIPINO LO TUMA PARTI NA E GRAN Y HISTORICO CELEBRACION

STA. CRUZ -- For di e comunidad Filipino e comision Nacional a ser confirma cu e comunidad Filipino lo tuma parti na e gran y historico celebracion cu lo tuma lugar diadomingo awor 7 di Oktober. Cu e esaki ta keda demostra e amor grandi cu e comunidad Filipino tin pa nos Patrona, Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista. Tambe ta aki na unda e union entre e diferente comunidadnan biba aki na Aruba ta bin padilanti. Nos ta sirbi e mes un Señor y nos tur tin hopi di gradici na nos Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista.

KAPEL HABRI 24 ORA: Debi na e gran celebracion Kapel di Alto Vista ta keda habri 24 ora, pa asina e pueblo di Aruba lo por acompaña Mama Maria den su siman di celebracion. E Kapel lo keda habri 24 ora te cu e dia di e gran celebracion, esta 7 di Oktober proximo. Fielnan no mester tin miedo, debi cu tin guardia specializa y tambe tin luz pa asina core cu hendenan cu tin mal intencion. Cu otro palabra Mama Maria di Alto Vista ta percura cu nos ta protegi. Nobenanan ta conta tur dia cu un participacion grandi, na unda cada parokia cu ta na turno ta percura cu su dia ta bira hopi bonita y especial. E cantidad di fielnan cu ta bin pa asisti na e nobena tur dia ta demostra e amor grandi cu e pueblo tin pa su patrona. Fuera di boeki di nobena y flanel, awor tin belanan especial traha pa e celebracion unico y historico.

TRANSPORTE ESPECIAL, DANKI NA ARUBUS, PA TUR ESNAN CU TA LAGA NAN AUTONAN NA PIA DI SERO DI ALTO VISTA Y TIN VIGILANCIA ESPECIAL. For di e compania di transporte Nacional e comision a ricibi e bon noticia cu Arubus lo pone algun bus disponibel pa asina transporta esnan cu ta laga nan auto para abao na pia di e Sero di Alto Vista, dia 7 di Oktober. Nan lo core pa e hiba e hendenan gratis pa e Kapel y ora cu e misa caba nan ta ser hiba atrobe pa tuma nan auto. Tambe ta asina cu lo bay tin seguridad pa tur e autonan cu ta keda abao. Murray Security lo percura pa e parti aki y tur hende por ta sigur cu nan autonan ta keda Bon cuida. Manera tur cos ta idika cu Mama Maria di Alto Vista, nos Patrona ta percura cu tur cos ta bay segun planea. For di Gobierno e comision Nacional a haya e bonita noticia cu Tele Aruba lo transmiti e celebracion aki, danki na cooperacion di drs. Frank Hoevertsz di director di compania di Utilidadnan y tambe na director di Tele Aruba, señor Toko Winklaar. Esaki ta pa tur cu pa un o otro motibo no por ta presente, pasobra e asistencia ta bay ta masal.

Workshop pa mucha tocante 'Sostenibilidad'

STA. CRUZ -- Parke kier a informa pueblo en general cu dia 5 di Oktober Parke ta organiza un workshop pa mucha over di sostenibilidad. Kico bo por spera? Un presentacion duna pa Jong-TNO hunto cu EPI sector di Sciencia y Tecnologia. Un dia yena cu actividad masha ameno manera un speurtocht den 'Hoffi Shon Shoco', sigui pa un workshop unda lo tin oportunidad pa traha bo mesun pakete sostenible (den chikito). Pa ken? E workshop aki ta pa mucha entre 12 cu 14 aña cu ta interesa den e tema. Tin lugar pa 45 mucha. Ki dia y cuant'or? Dia: 5 di Oktober. Ora: 9:30am te cu 12:30 na: Visitors Center. Con? Bo ta interesa? Tremendo! Yama nos na 585-1234 of registra nae. boekhoudt@arubanationalpark.org Bin siña y bin goza cu nos!

Autor Arubano Irmgard Frans cu entrega di su boeki ‘En ik droomde’ na Min. Dowers



STA. CRUZ -- Recientemente, tabata di bishita cerca Minister di Husticia y Enseñanza mr. drs. Arthur Dowers e autor Arubano Irmgard Frans. Durante e encuentro aki minister a ricibi un ehemplar di su boeki “ En ik droomde”, cu a wordo skirbi especialmente pa nos hobennan adolescente, pero tambe pa nos grandinan e storia por ta hopi interesante. E idea pa skirbi e boeki a bin door cu algun tempo pasa e yiunan di autor mester a lesa boeki na Hulandes pa nan examen di school. E boekinan aki mester tabata di entre otro di autornan Arubano. El’a ripara y a tende remarca tambe di otro mayornan, cu ta haci hopi falta di boeki nobo, especialmente boekinan alegre. Esey a haci cu el’a tuma e iniciativa pa scibi su boeki “En ik droomde”, cu ta un storia di un studiante cu yama Lea. Un storia simpel cu tin mensahenan y informacion cu lo pone e lector para keto un rato y recorda tempo di su infancia. Pa esnan cu ta o tabata enamora den tempo di nan adolesencia e por trece un smile ariba nan cara. Tambe den e boeki por lesa tocante e “misterio” cerca di nos costa. Irmgard Frans a gradici Minister Dowers pa a ricibi su prome boeki skirbi especialmente pa nos hobenan di school secundario. Minister na su turno a desea e autor tur clase di exito cu su boeki.

Remetido

SIMAR: Berguenza di maestronan

Ta un berguenza como miembro di sindicato di maestronan pa waak con hendenan grandi, supuestamente educa, ta comporta nan mes manera mucha chikito yorando pa poder. Un grupito cu no ta ni 10 di 700 cu kier kibra loke di baina a resta di SIMAR.

E mesun hendenan di semper, acompaña pa otronan cu nan a logra influencia, door di no informa nan mes debidamente manera hende educa cu nan suppose di ta.

Tres marioneta manera mucha manda ta para hunto cu ex - presidente rasta, cu ta yora keto bay pa poder. Tres marioneta cu no sa net nada di e sindicato y su historia. Na nan declaracion nos mes por waak esaki. Tristo pa waak nos mesun hendenan ta purba kibra e uniconan cu ta dispuesto pa traha usando motibonan fofo y inaceptabel. Tabata tin oportunidad suficiente pa nan a postula nan mes pa forma parti di e directiva. Awor, dos siman prome cu eleccion nan ta forma un coupe pa baha esnan cu si a mustra interes y valentia pa traha pa nos maestronan. Lubidando cu nan por postula nan mes toch bek.

Mi ta puntra mi mes ta unda e grupito di 4 aki kier bay. Cu permiso di ken nan a dicidi pa miembrecia completo di SIMAR? Ki dia nan a puntra ami y demas miembro si nos ta di acuerdo cu un comision y ki dia a puntra si nos ta acepta NAN pa ta den e comision aki??? Un grupito cu ta apoya pa ex - miembronan di directiva cu no tin nada di haci mas mes den SIMAR, ya cu nan nomber ta mancha pa cosnan menos netchi. P.S. a declara na prensa: "E cos aki no ta para den statuto". Kier meen boso sa cu boso ta fout bezig! Aunke mas liher mi ta kere cu bo ni sa kico bo ta haci. E no sa bay SIMAR mes, door cu e tin cu bebe burachi tur dia (educador e ta). Abo kier sanea SIMAR??? Berguenza! I.D. no ta keda leu, aunke cu el'a haci un cos bon den prensa: Bisa berdad: cu 11 hende so a dicidi di forma un comision di 4. E mes di cu e no tabata bin SIMAR paso ta pleitamento tin. E ta admiti di no ta conose SIMAR. By the way ta su sister rasta mes tabata dirigi e reunionnan cu el'a menciona. E otro ta D.M. cu tin un cara di inocente. E pobercito no sa NADAAAAAA mes! E ta manera hipnotiza pa e otronan. Un homber sin opinion propio (educador e ta). Abo kier sanea SIMAR? Berguenza!! Y ta ken ta e di 4???? Ex - presidente rasta R.D. cu a retene informacion importante pa miembronan y a gasta un hala di placa cu un proyecto ridiculo pa purba gana punten. E ta e otro cu a sink SIMAR un tiki mas cu su expreshonan den prensa. Ta cla cu e ta yorando pa poder. Hende cu na su school, caminda el'a fix su posicion danki na SIMAR, ya a haya keho di mal maneho, mal manera y mal trato (educador e ta). Abo kier sanea SIMAR??? Berguenza! Y ta ken esnan cu ta sostene e causa ta??? N.C. kier yuda "sanea"" SIMAR, siendo cu e ta esun cu a cuminsa cu dunamento di voorschot na miembronan di directiva (educador e ta). E mes tabata tesorero y e mes tabata controla su mes. Hallo??? Abo kier sanea SIMAR? Anto el'a keda cana rond cu boca grandi den reunionnan mane nada no a pasa. Ta e prome caso cu a cuminsa zink SIMAR. Berguenza? L.R. cu awor ta cuchi cuchi cu e trahador admistrativo V.A., mientras cu ta bati e kier a bati'e (educador e ta), pa ziek jaloers cu su amor I.V. ta su presi preferi. Abo cu ta psicologicamente bruha kier sanea SIMAR??? Bay yama radio sin identifica su mes y cambia stem cu toch ta reconocibel atrobe. Berguenza? E grupito cu a bay para bao palo na SIMAR ta enforza pa dos marioneta mas: G.T. consehero di Mike Eman!!! Mi tataaaaa cu e homber aki ta ignorante (educador e ta). Hallo, kico bo kier hunga, wega di twister cu un color so riba e mat?? Berde??? Bo a bisa cu bo a retira toch? Busca bo caminda.

Y señorita M.B. ta otro cu nunca ta na SIMAR y ta sostene un causa sin sa ni pia ni cabez di e asunto. Ba laga e hende loconan ey brainwash bo??? (educador e ta). Berguenza! Mas tristo ta pa waak e "educadornan" aki ta cana manera cabrito tras di e chubato lider, sin un opinion propio. Berguenza. Otronan ta cana manera zombie, domina pa e "awa magico" di e flamante secretaria complice V.A. Shonnan, bin bij. Boso no ta waak e daño cu boso ta causando nos sindicato? Aki dos siman tin eleccion. Pone boso mes disponibel pa forma parti di e directiva y bay traha na bienestar di SIMAR manera boso ta insinua di kier haci. Vice presidente M.C no baha cabez. No laga dos pipita di hende kibra bo. Corda bon, si bo sa rekenen, saca e som aki: 700-4=???? Bo a demostra di ta corecto, di ta inteligente, di ta democratico, di ta traha cu curazon y di ta limpi. Bo ta e unico di 3 generacion di directiva cu ainda ta traha y no a entrega retiro. Bo no ta manera cierto aparatonan cu ta yama nan mes maestro di school cu ta actua manera mucha manda. Ta awor boso tin 4 luna sinta, cu un directiva kibra. Con por tilda boso di mal maneho??

Secretaria C.K., no baha cabez. Ta duel mi pabo como nobo, pero tin miembro bo tras. No lubida cu ta 4+3 nan ta. Nos ta hopi mas. Hopi cu mester sali dilanti pa tuma decisionnan democraticamente. Bin reunion. Cu ta gezellig of no. Para pa loke ta husto. Tin un dicho cu ta bisa cu cacho no ta come cacho. Na SIMAR si tin miembro ta come miembro. Hambra pa poder. Educador nan ta. Berguenza.

Entrevista cu vocero di Mundo Nobo Supermarket



Reportero di Solo di Pueblo: Mi ta nota cu boso a start un promocion nobo cu ta halando hopi atencion di e pueblo, pasobra mi a scucha varios persona comenta positivamente ariba dje caba. Contami un tiki mas di e promocion aki, berdad e ta 5% di descuento pa absolutamente tur cos ?

Vocero di Mundo Nobo: Pa cuminsa mi kier bisa cu e no ta un promocion, e ta mas bien nos forma di bisa danki na e pueblo di Aruba, muy en especial e pueblo di Santa Cruz. Nos tur por corda con un rumor falso a circula rond un siman atras den algun prensa, cual no tin nada di berdad. Door di e exageracion di e rumor, nos tabata teme lo peor y cu esey lo por afecta nos empresa gravemente. Pa e motibo aki mesora nos a aparta un fondo cu lo mester yuda nos cubri nos gastonan, te ora nos clientenan haya confianza den nos atrobe. Loke tambe tabata na nos contra ta cu nos mester a keda cera pa 3 dia, pero dia cu salubridad publico a pasa, tabata diabierna y nan no por a bin bek mesun dia, dus mester a warda te dialuna, siendo cu e mesun dia nos por a fix e problema. Biniendo bek na e tema manera mi ta bisa e ta mas bien nos gratitud pa e pueblo di Aruba. E motibo di nos gratitud ta lo siguiente, despues cu nos habri bek nos a bin realiza cu e fonda cu nos a aparta no tabata mester. E benta no a cay mas bien el'a subi, aunque cu e subida ta algo minimo, e ta un logro grandi pa e economia aki unda cu tin hopi competencia. E apoyo di e clientenan tambe tabata un alivio grandi unda cu mayoria tabata expresa cu nan si tin confianza den nos empresa. Un di e exprecionnan cu a hala hopi mi atencion ta esaki cu cliente a bisami: "Ami si tin confianza den boso lugar, mi tin añas ta bishita e lugar y mi ta waak e servicio cu boso ta duna. Y si algun dia mi perde confianza den boso lugar mes, mi lo no perde confianza den boso trahadornan. Pasobra mi sa cu mayoria ta Arubiano y unda Arubiano ta traha, ta calidad di trabao tin". Di e reaccionnan aki nos a bin comprende cu loke tabata preocupa nos, no tabatin mester. Y di eynan nos a bin cu e idea pa parti e fondo cu nos tabata tin aparta entre nos clientenan. Pa 7 dia largo cuminsando dia 1 di Oktober 2012 nos lo duna 5% di descuento ariba tur cos den nos tienda, esey ta inclui noem maar op, carni, beleg, cuminda den bleki, cuminda frozen, hasta productonan cu prijs di gobierno y hasta kaarchi di telefoon. Cu otro palabra delaster un cos. Si mi haya mi kier lo mi a pone mas di 5%, pero nos margen di ganashi ta asina abao cu poniendo e 5% mes, tin un paar di productonan lo bay pa un prijs bao di kostprijs.

Pueblo di Aruba, danki un biaha mas y nos lo tey hopi aña mas pa sirbi boso.

Parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras:

Ta importante un maneho dirigi ariba prevencion pa proteha nos hubentud for di adiccion

STA. CRUZ -- Parlamentario Mervin Wyatt-Ras tabata presente durante e congreso tocante Cuido di Adiccion esta "verslavingszorg".E parlamentario a keda sacudi pa resultado di e encuesta haci aki na Aruba bao di nos hubentud.Aki por a constata cu e uso di alcohol bao di nos hubentud tanto mucha muher como mucha homber ta hopi halto.Di e cantidad di hobennan cu a participa na e investigacion, esta 1317, 55.9 % di e mucha hombernan y 54.5% di mucha muhernan a contesta cu nan a yega di usa alcohol. Teniendo cuenta cu 34.% di e hobennan cu a keda sin contesta e pregunta e investigador a conclui cu 90 % di e hobennan por tabatin experencia cu alcohol. Pa loke ta trata droganan ilegal manera marihuana, cocaine, crack base por bisa cu marihuana y hasjisj ta ser mas usa. Por bisa cu 23 % di e mucha hombernan a duna di conoce di a yega di huma marihuana y 21 % di mucha muhernan tin experencia cu marihuana. Teniendo cuenta cu e cantidad cu no a contesta e pregunta esta 59.9% a ser conclui cu 80 % di e hobennan cu a participa na e investigacion por tabatin experencia cu marihuana. Aki por nota cu un cantidad halto di nos hubentud ta ser confronta cu alcohol y cu droga. Por a constata cu alavez mas hobennan entre edad di 12-20 aña ta ser confronta cu alchol y cu soft-drugs. E lugarnan unda hobennan ta usa alcohol of ta usa droga ta segun e investigacion 1. Fiesta, 2. actividadnan familiar, 3. ora nan sali, 4. ora nan amigonan ta bebe of usa droga y 5. ora tin stress. Factornan familiar sigur ta yuda protege e hoben, p.e. ora tin bon comunicacion y amor den cas. Loke por stimula uso ta pleitamento, desempleo, mayornan cu ta usa alcohol of droga. Tambe ta ser revela cu ora di sali trip of durante actividadnan social e "peer pressure" ta haci cu hobennan ta usa alcohol/ droga. Ademas entre 25-40 % di hobennan ta considera alcohol y droga como no peligroso. Un cantidad di 50 % di hobennan ta trese padilanti cu no ta dificil pa haya droga na school of pafor di school.



Ademas un cantidad grandi di hobennan ta indica, esta 55% di mucha hombernan y 60 % di mucha muhernan, cu nos comunidad no ta para critico of no ta protesta contra uso di alcohol of droga na Aruba. Nos tin sigur hopi huiswerk pa haci segun e parlamentario pa informa hobennan na un edad hoben y tambe nan mayornan pa preveni uso di alcohol y substancianan. Tin diferente sugerencia cu ta ser duna den e rapport di investigacion. Segun Mervin Wyatt-Ras ministernan di diferente cartera mester bay sinta hunto y refleha ariba nos hubentud y con pa duna nos hubentud y famianan suficiente instrumento pa prepara nos hobennan pa nan por tin un life-stile saludabel. Tanto den enseñanza, sector social, salubridad como hudicial mester por pone cabeznan y curazon hunto pa yega na un plan di maneho dirigi ariba nos hubentud. Tin cu evalua e forma di duna informacion den pasado y yega na formanan mas actual di prevencion. Ademas tin cu yega na e conciencia comun cu ta trata un problema di nos tur y no di cierto famia of individuo, segun drs. Wyatt-Ras.

Durante congreso tocante cuido di adiccion

Testimonio di un ex - adicto:

Hubentud, scucha e mensahe di hendenan cu experiencia!

Aplauso di sosten y motivacion pa Astrid Tromp





STA. CRUZ -- Astrid Tromp ta bin di un famia grandi, ehemplar y respeta, el'a studia, e ta un persona cu multiple talento y tabata gusta participa na concursonan di beyeza. Astrid Tromp ta un ex-adicto. Su rehabilitacion a dura 2 aña y 3 luna y e ta □clean□ awor pa 2 aña y 7 luna. El'a conta su testimonio durante e congreso tocante cuido di adiccion, organiza pa Minister Dr. Richard Visser y e fundacionnan trahando riba prevencion di adiccion. Durante e congreso di tres dia cu e tema "verslavingszorg" o sea cuido di adiccion, hunto cu sra. Audrey Croes-Lacle di fundacion Adopt-An-Addict, Astrid Tromp a splica su historia cu adiccion. Na un manera sincero, trankilo y profesional, Astrid a comparti su experiencia; di su prome slok di alcohol, tur cos cu el a perde pa motibo di su adiccion cu a bira pio ora el'a cuminsa usa cocaina y su proceso di rehabilitacion. Astrid Tromp a conta cu su prome encuentro cu un substancia adictivo tabata na un fiesta di su school secundario ora cu e tabatin 13 aña. El'a sinti hopi bon ora el'a purba su prome slok di alcohol. Eynan su bida como adicto a cuminsa, pero nunca el'a laga esey molesti'e pa cumpli cu e motto di su famia, cual tabata pa studia y bira un persona util den futuro. Astrid Tromp tabatin talentonan fantastico, segun e mes a conta, e tabata gusta participa na certamen di beyez y di carnaval, e tabata activo den deporte, tabata toca cuarta y tabata studia bon. El'a gradua como "Maatschappelijk cultureel werkster" y ta mama di dos yiu muher, pero alcohol a sigui importante den su bida. E ta conta cu el'a keda un tempo su so pa cria su dos yiunan y aunke e sa cu e no tabata e mihor ehempel pa nan como mama, e ta orguyoso cu nan a crece, studia y awor tin un bon futuro. Astrid a expresa cu e tabata un persona agresivo, dificil, impulsivo y tabata kere cu mundo mester acept□e manera cu e ta. Na edad di 38 aña, Astrid a purba cocaina pa prome biaha y di eynan tur cos a cuminsa bay atras den tur aspecto y el'a perde su trabao, su cas, su auto y loke tabata mas importante p'e, cual ta e apoyo di su famia. A pesar di tur cos, Dios nunca a lague na caya y el'a scucha su plegaria, Astrid a conta. Su mama y rumannan a acerca Adopt-An-Addict y Audrey a papia cun□e. Audrey a haci□e un pregunta simpel; si e kier su bida bek. Astrid no a duda y a contesta mesora cu □si□. Cu cariño den su voz, Astrid a conta con e ta corda con su famia a percura p□e y a cumpra paña y su pasashi pa e bay Hogares Crea na Santo Domingo. Segun e experiencia di Astrid Tromp, Hogares Crea tabata e lugar ideal p'e, como cu e ta e unico institucion den Caribe cu ta traha cu e personalidad di e persona y yud'e cambia su actitud. Astrid a considera esaki su mihor opcion y a splica cu pa via di su caracter y personalidad tabata hopi dificil pa nan traha cu n'e como individuo. Normalmente un tratamento di un adicto ta dura 1 aña y 6 pa 8 luna, pero e rehabilitacion di Astrid a tuma 2 aña y 3 luna. Pero na final di dia e ta sumamente contento cu na Hogares Crea nan a siñ□e instrumentonan esencial, cual ta con pa cambia su caracter negativo pa positivo y con pa combina su temperamento cu su talentonan. Astrid Tromp ta conta cu e ta puntra su mes ta con e por a tira su hubentud afor y destrosa su bida. El'a expresa un plegaria dirigi cu enfasis y emocion den direccion di nos hobennan pa nan scucha e mensahe di hendenan cu experiencia. □Prome cu bo sa bo tin 50 aña y si bo no a studia, con bo ta kere di por sigui padilanti?□ Astrid a subraya.

E sala a biba cu e storia di bida di Astrid y a dun'e un aplauso largo como muestra di sosten, apoyo y admiracion ora cu el'a bisa cu e ta □schoon□ ya pa 2 aña y 7 luna, cu e tin su bida bek y ta funcionando optimal, liber di adiccion. Astrid ta gradici cu comunidad di Aruba a acept'e atrobe como un persona productivo, como tambe el ta gradici Dios, su famia, Adopt-An-Addict, sra. Audrey Croes-Lacle y Hogares Crea pa yud'e supera su adiccionnan.

General Air Services ta marca e compania su di 40 aniversario









STA. CRUZ -- GenAir, un compania di ground handling cu oficina principal na Aeropuerto Reina Beatrix na Aruba a celebra su di 40 aniversario durante un recepcion elegante na Windows on Aruba. Gerente General Dimitri Pavlowitch y Director Gerente Alejandro Muyale a yama bon bini na nan invitadonan, cualnan a inclui entre nan, personalidadnan clave di GenAir y e representantenan di US Airways, Delta Airlines, United Airlines, e Aruba Airport Authority, TUI UK/ Ireland, Tiara Air, Insel Air, De Palm Tours, Jet Blue, KLM Royal Dutch Airlines y miembronan di e servicionan di Aduana & Inmigracion Mericano cu ta staciona riba e isla. Alejandro Muyale a gradici tur esnan envolvi pa nan sosten continuo y fuerte, desde cu el'a cuminsa traha na e compania cu a wordo funda pa su tata, difunto sr. Muyale, un pionero den e ramo di aviacion, cuater decada pasa. Awendia e compania, el'a declara, ta duna servicio na un averahe di 45 vuelo riba un dia, y ta conta hopi riba un ekipo uni y enfoca, cada miembro cargando su parti di e responsabilidadnan, trahando den un industria unda cu zero defecto ta un rekisito intrinsico diario. Ehecutivo di e compania Nelio Gomes Da Silva despues a sigui pa mustra un pelicula cortico excelente cu a wordo graba na e compania mes, estrenando e empleadonan di GenAir, titula: "It's My GenAir, The Future Is In My Hands," reiterando e importancia di responsabilidad personal y compromiso entre empleadonan y nan envolvimento total den e responsabilidad cu ta rekeri pa maneha un aerolinea. E produccion excelente a ricibi un ronda anima di aplauso ya cu e invitadonan a keda impresiona cu e contenido di e pelicula cu a conta cu un lema atractivo y e empleadonan interesante y anima. Indra Stamper, representando Fundacion Pa Nos Comunidad, y Rachelle Roos, representando Ban Duna Man Pa Cria Nos Muchanan, a ricibi checknan di donacionnan generoso for di GenAir na ocasion di e celebracion di aniversario, pa asina sponsor macutonan di productonan di cuminda pa famianan den necesidad durante e aña venidero, ademas di desayuno pa un cantidad di muchanan di school den necesidad durante e aña venidero. Tambe por mira riba e portretnan, Antonio Muyale kende ta na mando di e compania familiar di ground handing riba e isla di Corsou, na e Aeropuerto di Hato, ademas di miembronan di famia Femi Muyale, kende a ricibi un reconocimento special, Efraim Eman, Benoit Eman, Osaira Muyale y Don Camilo Muyale. "Nos ta den un negoshi unda cu e dunamento di servicio na clientenan ta nos mision", segun Muyale, "Constantemente nos ta traha pa satisface clientenan y surpasa nan espectativanan pa establece un record di trabao impresionante den excelencia di aviacion.



Shon Maka Flanegin na Jan Flemming a cumpli e bunita edad di 75 aña

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo, dia 29 di September, shon Maka Flanegin Angela a cumpli e bunita edad di 75 aña. Maka a celebr'e na su cas na Jan Flemming den compania di su familiarnan y amistadnan. Maka ta un fiel oyente di e programa Boca na Palabra y Elvis Weert, kende tambe tabata presente na e fiesta di Maka, pa celebra su cumpleaños. Boletinextra.com tambe hunto cu Solo di Pueblo, Top Fm y Canal 22 ta desea Maka hopi pabien y hopi aña mas di bida y salud.















James Richardson y su team trahando pa establece un federacion pa Mixed Martial Arts

Y pa eleva e nivel di e deporte na Aruba

STA. CRUZ -- Presidente di Mixed Martial Arts Foundation Aruba, sr. James Richardson y su team ta trahando duro pa eleva e nivel di Mixed Martial Arts (MMA) na Aruba. E deporte cu ta combina tecniconan di diferente deporte manera judo, wrestling y boxeo, no a cuminsa na e manera corecto na Aruba y consecuentemente ora cu Minister dr. Richard Visser a acepta e encargo di minister di deporte, el'a papia cu dirigentenan y a bisa enfaticamente cu e deporte mester wordo regula y cu e gobierno no lo acepta pa peleanan tuma lugar p'afor di ring. MMA no ta un pelea di gay, Minister Visser a subraya, añadiendo cu a bira tempo pa e wordo regula manera mester ta, cu tur regla y regulacion, pasobra e ta un deporte extremo profesional cu tin su merito. Sr. James Richardson a bisa cu a acerca gobierno y ASU pa e reconocemento di MMA y pa e deporte tambe por bin na remarca pa sosten. E ta conta cu el'a wordo bisa cu mester bin cu un "plan van aanpak", mester eleva e nivel di e deporte y mester establece un federacion. Sr. Richardson a wordo apunta pa yuda establece e Federacion di MMA na Aruba y pa cumpli cu un di e prome rekisitonan di e plan, a invita Sr. Robert Hinds, ken ta un UFC referee y un instructor reconoci pa ABC, pa ofrece un seminario di tres dia na Aruba y provee certificacion di referee y hueznan. Binticinco persona a participa na e seminario, cual riba diabierna tabata un training pa referee, diasabra a provee instruccion pa e oficialnan cu ta "jugde" e peleanan na "cageside" y diadomingo e tecniconan di timekeeper, gatekeeper y inspector a wordo instrui. Cu e curso aki un di e prome pasonan a wordo tuma pa e deporte di MMA por crece como debe ser na Aruba, segun sr. Richardson. Sr. Richardson a bisa cu MMA Aruba ta gradici di por a conta cu apoyo valioso di Minister Visser, gobierno y Balashi, cual ta e sponsor grandi di MMA na Aruba. Tambe sr. Richardson a bisa cu MMA a haya bon sosten di Renaissance Resort, All Drive Car Rental, Palm Beach Plaza Mall y Ishmedia pa realiza e seminarionan aki siman pasa.









Aruba Bank Lady Tigers ta sigui invicto

Mientras Macuarima ta propina M&J Chill un otro derota





STA. CRUZ -- Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua diabierna ultimo riba veld di Kudawecha. Den categoria femenino AA Liga Flamboyant e fuerte equipo di Aruba Bank Lady Tigers maneha pa Lucio Geerman y Minguel Tromp a sa di mantene nan invicto na un manera abrumador derotando Ling & Sons Rebels 16-1. Aruba Bank Lady Tigers 16 careda, 10 hit, 2 eror. Ling & Sons Rebels 1 careda, 3 hit, 6 eror cu tabata devastador. Franchesca Diaz ta bay henter e ruta luciendo riba monticulo y ta bay cas cu e victoria. Radouska Filiciana ta inicia e partido pa Ling & sons y ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo desde promer inning di Ludmila Geerman kende tampoco por a paga e candela. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers ta Milvienne Henriquez y Riangela Flanegin di 4-2. Riangela ta dispara un otro cuadrangular den deep left. Franchesca Diaz yudando su propio causa a bay di 3-3, Shakeena Croes y Genilee Thiel di 2-1. Pa Ling & Sons Rebels Jennysela Tromp a bay di 2-1 mientras Ludmila Geerman y Mirouska de Cuba ambos a bay di 1-1. Den di dos wega di anochi den categoria masculino AA Liga Kibrahacha Macuarima Spark Elektra Indians a domina M&J Chill y ta bay cas cu un victoria relativamentefacil. Macuarima 9 careda, 6 hit, 1 eror. M&J Chill 1 careda, 3 hit, 1 eror. Benjamin Bruno Mario Luis Geerman ta resulta pitcher ganador. Steven Webb un hoben den desaroyo ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Macuarima ta Leander Angela 2-2, Roderick Simon di 2-1 cual batazo porcierto tabata un cuadrangular. Pa M&J Chill a destaca na plato Ricardo Lansiqout y Ryan Richardson ambos di 2-1 y Ivan "Pencro" Penja di 1-1. Campeonato ta continua diamars awor na veld di Kudawecha. Fanaticada, yega tereno bin apoya bo equipo preferi.



Durante Siman di Salud 2012

Playa Linda ta sigui move den e direccion corecto

STA. CRUZ -- Playa Linda Beach Resort tabata repleto di actividad durante su anual Siman di Salud, cual a trece hunto su team di empleado den un serie di actividad divertido cu ta enfatiza estilo di bida saludabel. Na un resort cu ta trata di ofrece lo mihor na tanto guest como empleado, Siman di Salud a representa un otro oportunidad mas pa contribui na resultadonan positivo. "Actividadan di Siman di Salud ta enfoca riba e balansa entre, curpa, mente y espirito. Nos a duna atencion igual na topiconan cu ta inclui con pa come saludabel, con pa keda den movecion como tambe con pa baha stress," asina ta splica gerente di Recurso Humano Sulaika Kelly tocante di Playa Linda su amplio variacion di oportunidad ofrece den Siman di Salud. Un programa yen di evento di movecion, actividad y lectura a cuminsa cu un chekeo di salud, lora den un celebracion na beach durante cual a rifa premionan, a hunga wega y a felicita tur e participantenan di e siman. Un gran mayoria di e empleadonan di e resort a tuma parti den e sesionnan organiza, for di e "Zumsanity" ehercicio di baile te na instruccionnan con pa presupuesta finanzas, unda conseho a keda brinda door di Fundacion Balansa Nobo y "Volkskredietbank". Playa Linda pa hopi tempo ta busca pa sostene su empleadonan pa realiza un estilo di bida mas saludabel,



tanto den mantene un programa anual di Siman di Salud, como henter aña largo cu asistencia. Un gym ta disponibel pa uso di empleadonan y un curso di training personal di FitLife ta keda ofreci cu subsidio di e resort. Playa Linda ta gradici tur e organizacionnan cu a presta nan tempo y cooperacion pa haci e Siman di Salud 2012 sumamente exitoso. Organizacionnan participante ta inclui I <3 Aruba, FitLife (training personal), Sharon Puy (Zumsanity), Volkskredietbank, Balansa Nobo, Wit Gele Kruis, Medwork, Spa del Sol, Aruba Beach Tennis y Eduardo's Beach Shack (smoothies).





Aruba a resalta den Central American Caribbean Body Building and Fitness Championship



STA. CRUZ -- Cinco atleta local a sa di laga Aruba su nomber na halto den campeonato internacional di Body Building y Fitness na Puerto Rico siman pasa. Ta trata aki di Joan Cannegieter cu a competi den categoria di Junior cu a gana promer lugar. Ademas a sa di sali na di dos lugar den e categoria te cu 75 kilo (Welther Weight). Guiver Scholten den categoria te cu 100 kilo Heavy Weight a sali di 4 lugar. Luis Duran den masters riba 40 aña a sali na di 5 lugar. Marlison Hooi den categoria Light Heavy Weight te cu 90 kilo a sali di 5 lugar y sin laga afor Carolina Lopez den categoria di Body Fitness short class cu a clasifica na di 5 lugar. Dialuna atardi e atletanan aki a yega Aruba y haya un caluroso bon bini di nan fanaticada.



Grupo di oracion "Cristo, Union y Paz" ta invita su miembronan pa asisti na nobena na Alto Vista

Grupo di Oracion Carismatico "Cristo, Union y Paz" ta participa na tur su fiel miembronan cu – en conexion cu e nobena pa celebracion di fiesta grandi di Kapel di Alto Vista - awe diamars 2 di October 2012 LO NO TIN ORACION CARISMATICO NA CLUB DON BOSCO 8'OR DI ANOCHI. NA SU LUGAR NOS TA PIDI TUR NOS MIEMBRONAN PA ASISTI NA E SANTO ROSARIO SIGUI PA UN SANTO SACRIFICIO DI MISA NA KAPEL DI ALTO VISTA PA 5.30 DI ATARDI. Pa favor waak pa bo t'ey no mas laat cu 5'or pa por haya un bon lugar y cu henter nos grupo di oracion por sinta hunto. Nos ta gradici pa e comprension y nos ta waak otro diamars atardi na ALTO VISTA.

La Birgen di Alto Vista

ARUBA Y NOS RELIGION CATOLICO TA DI FIESTA:

262 aniversario/60 aña di renobacion di Kapel di Alto Vista



Patrona di Aruba

PROGRAMMA:

28 di september lo cuminsa cu e nobena, sigui cu e Santo Sacrificio di misa canta door di Parokia di Noord, despues lo tin ceremonia di sendemento di 2 antorcha cu lo keda sendi pa 10 dia largo. Tur dia e nobena ta cuminsa pa 5:30'or di atardi y cada dia un parokia ta encarga cu e celebracion di e dia.

TUR CEREMONIA TA TUMA LUGAR NA KAPEL DI ALTO VISTA.

Dia 29 di September parokia di Savaneta, dia 30 di September parokia di Santa Cruz, dia 1 di October parokia di Paradera, dia 2 di October parokia di Noord, dia 3 di October Parokia di Dakota, dia 4 di October parokia di San Nicolaas, 5 di October parokia di Oranjestad, sigui pa adoracion, 6 di October parokia di Brazil, sigui pa 24 ora di vigilia. Dia 7 di October e gran celebracion: 3'or di atardi lo cuminsa cu e procesion for di pia di Seru di Alto Vista. Despues lo sigui un Santo Sacrificio di Misa Solem Nacional, canta pa un coro Nacional.

Buki di nobena na honor di Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista ta na benta den tur parokia. Tambe tin flanel na benta na Enco pa solamente fl. 10,00.

Condorito



Sorteo di dia : Oktober 01

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3388	3332	2194	4345	4098
	2630	1452		9178	
	9592	0709		2237	

Lotto	02-11-13-20-26
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	9045 Scorpio

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

FOR SALE

Ta bende harinja di MAISHI RABO 100%Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Telefon 588-5380

Oportunidad

oportunidad pa inverti ta bende un compleho di apartamento na noord.

jama cel:no 593-7118

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.

Contact Ecro na 730-7000



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Dia 29 y 30 di September nos lo tin un porche sale y ademas Boutique Keyla lo tin un sidewalk sale



Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



TA BENDE

Haula pa Lora of papagayo.135cm halto, 85 cm hancho. Frame di hero y dak galvaniza.

Prijs Afl. 450 (of mihor oferta). First come first serve.

Informacion: 593-8182





CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BENDE

Ta bende un Samsung Galaxy SIII cu 2 bateria y 16Gb Unlocked
2 luna usa pa Afls.1100
Yama 5836070

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00.Pa informacion

yama ECRO - 730-7000

TA BUSCA

un cas pa cumpra.tin disponibel te cu 140 mil cash.
cas mester ta den un bon condicion y habitable mesoracu coneccion di awa y coriente.
por yama 5659777

TA BENDE



TA BENDE

diferente machine di carpienteria.

Yama 585-8132

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na
730-7000

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor, 1 baño
Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

Brazil Taekwondo Stichting tabata grandi na Orlando











STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo Stichting a participa cu 8 atleta den e 2nd Annual All Star International Open unda tabata tin 705 participante di 11 diferente pais. Brazil Taekwondo Stichting a logra gana 2 oro, 2 plata y 3 brons cual pa Brazil Taekwondo Stichting ta algo grandi, compara cu aña pasa cu Brazil Taekwondo Stichting a gana solamente 1 oro y 1 plata. E team di Brazil Taekwondo Stichting a train duro pa e evento aki unda cu "Train Hard Fight Smart" tabata na vigor un biaha mas. E siguiente atletanan a gana.Oro: - Jourde Klaber, - Marwin Lont; Plata: - Aischal van der Linde, - Zahyon Klaber, - Gresshon Hinkel; Brons: - Marc Giel, - Jendrique Gumbs y - Joshua Klaber. Brazil Taekwondo Stichting ta felicita e team completo y e pueblo di Aruba cu a sostene Brazil Taekwondo Stichting cumprando rifa y kaarchi pa carwash cu awe e muchanan por a viaha pa Orlando sacando cara di Aruba cu 8 medaya.



Sandrick Geerman ta conecta "Hit di Oro" pa RC Cola Indians laga MIO Athletics den tereno BK Eagles ta gana Jaguars 4-3





STA. CRUZ -- Campeonato Heineken di Aruba Softball Bond dedica na Mila Martinus y Tony Warner a continua diasabra ultimo na veld di Savaneta. Den e promer partido den liga Flamboyant e Liga femenino AA e equipo di Carmelita y Marina Haynes, cual equipo ta sigui progresan mas y mas durante e campeonato aki a logra un victoria importante riba Jaguars Nesbitt's cu score di 4-3. BK Eagles 4 careda, 3 hit, 3 eror. Jaguars 3 careda, 4 hit, 2 eror. Tabata un tremendo duelo di pitcheo pa ambos banda entre Milizienne Richardson y Zagyra Jones unda finalmente Milizienne ta resulta e pitcher ganador. Mester bisa cu ambos pitcher ta den pleno preparacion cu seleccion femenino di Aruba y por nota nan esfuerzonan haci den entrenamento. Mihor bateadornan pa BK Eagles ta Dayenne Gumbs 2-2 y Milizienne Richardson 2-1. Pa Jaguars a destaca na plato Rafaela Jones y Tianne Martina, ambos di 2-2. Den e di dos wega tabata un continuacion di un wega cu a wordp para pa motibo di scuridad entre RC Cola Indians vs e muchanan hoben di MIO Atletics. MIO Athletics tabata ariba 10-9 y a amplia esaki den continuacion di e wega 17 pa 13. Den ultimo chens na bate pa RC Cola, MIO Athletics ta mantene nan unico veterano den team esta Rodney Geerman bastante largo, kende ta yena base cu puro base por bola y Sandrick Geerman di RC Cola cu un hit di oro oportuno ta drive un lanzamento di e pitcher di relevo Jeancarlo Gomez den deep centerright pa bari e basenan lagando MIO Athletics den tereno 18-17. Wega tabata tenso y ambos fanaticada tabata tin nan oportunidad di celebra, pero finalmente ta fanaticada di RC Cola Indians a bay halto y a drenta un celebracion di alegria. RC Cola Indians 18 careda, 9 hit, 4 eror. MIO Athletics 17 careda, 14 hit y 3 eror. Eric "Pabuchi" Irausquin a gana e wega mientras Rodney Geerman ta bay cas cu e derota riba su nomber. Mihor bateadornan pa RC Cola Indians ta Sando Geerman y Marc Lopez 2-2, Jeremey Geerman 1-1, Sidney Boekhoudt y Albert Jozefa di 2-1. Pa MIO Athletics a luci na homeplate cu Giancarlo Gomez di 3-2, Myron Koolman 4-3, Lynell Koolman 2-2, Lubert Feliciano 4-2, Jomark Flanegin 2-1, Deyon Peterson di 1-1. Asina tambe fanaticada por a goza di dos tremendo partido diasabra ultimo na veld di Savaneta. E siman aki weganan ta continua diamars na Kudawecha y diahuebs y diabierna na Flatstone.





Minister Michelle Winklaar a anuncia cu e di dos rond di "vooropleiding" na Gerrit Rietveld Academie

DESAROYA BO TALENTONAN ARTISTICO NA NIVEL DI H.B.O.

Percy Irausquin q.e.p.d tabata un ex-alumno di Gerrit Rietveld Academie

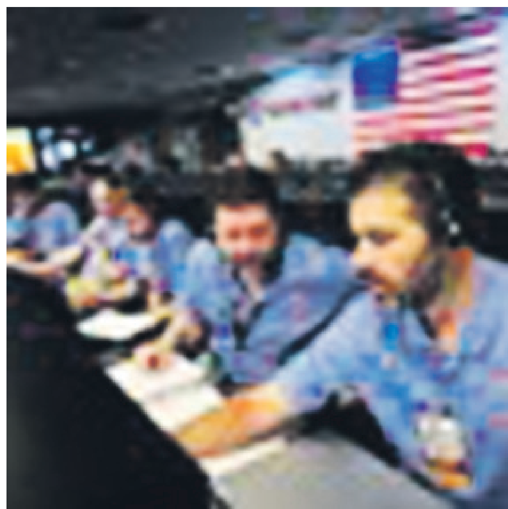


STA. CRUZ -- Gerrit Rietveld Academie di Amsterdam, Hulanda ta un di e academianan di arte mas prestigioso na mundo y for di aña pasa Rietveld a start cu un programa di “vooropleiding” cual ta wordo duna na Aruba. Esaki ta un preparacion excelente pa cualkier hoben cu ta desea di prepara pa un estudio di arte na nivel di HBO. Rietveld Academie, hunto cu Ministerio di Cultura, ta ofrece e curso presentando un confrontacion cu e mundo di arte internacional na nos hobennan cu talento, deseo y ambicion pa studia arte. E curso preparatorio na Aruba ta un introduccion na e forma cu cosnan ta funciona na academianan di arte internacionalmente y un preparacion pa un posibel futuro aplicacion y admision na Gerrit Rietveld Academie. Trahando cu maestronan di profesional di nan academia di Hulanda, Rietveld Academie ta ofrece e curso na un tarifa razonabel pa nos hobennan Arubiano, pero tambe ta invita inscripcionnan di studiantenan di otro paisnan na un tarifa special. Den su prome aña, cual a conclui recientemente, 18 studiante a participa na e programa di 30 siman, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a bisa. Ta falta solamente algun siman pa e proximo curso di 30 siman cuminsa y e mandatario ta encurasha tur hoben interesa pa tuma contacto cu e team encarga cu Rietveld Academie na Directie Cultuur, telefon 5822185. "E prome aña tabata sumamente exitoso", asina Minister Hooyboer-Winklaar a comenta. El’a añadi cu pa drenta Rietveld Academie na Amsterdam e competencia ta hopi fuerte, cu miles di aplicante, pero cu tin solamente dos cien cupo disponibel. Pa medio di e colaboracion di Aruba cu e academia prestigioso aki, e porta ta wordo habri y ta bira mas facil pa nos hobennan pasa e seleccion y admision. E “vooropleiding” ta ofrece e studiante un bentaha grandi, Minister Hooyboer-Winklaar a comenta. Un total di 15 studiantenan di e 18 nan cu a completa e prome curso preparatorio na Aruba a dicidi pa drenta Rietveld na Hulanda y a experiencia un entrada mas facil na e estudio riba nivel di HBO aki. E bentaha grandi pa e alumno local ta cu e curso di calidad halto ta wordo duna na Aruba mes. E ta combina diferente tecnica, e ta hopi varia y pa medio di e tareanan bon presenta ta stimula e uso di tur cinco sentido, retando e studiante pa produci piezanan y expresionnan unico. Un di e ex alumnonan mas famoso cu a gradua di Rietveld tabata di Aruba mes, esta e diseñador mundialmente reconoci: Percy Irausquin. Tres “module”, como tambe teoria ta wordo presenta durante e 30 simannan di e curso preparatorio. E prome module tin como tema e “Curpa Humano”, e di dos ta concentra riba “Bida Cotidiano” y e di tres ta titula “Resto di Mundo”. Cada module ta wordo cera cu un of otro actividad unda e studiantenan ta presenta nan trabao. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta invita tur hoben interesa pa explora su posibilidad nan y oportunidadnan pa loke ta trata arte como un profesion, pa no duda y tuma contacto cu Directie Cultuur pa informacion y registracion.Ta admiti studiantenan cu un diploma di HAVO of un diploma di MBO, of equivalente. Mas informacion ta disponibel via di www.gerritrietveldacademie.nl/en/preparatory-course-aruba. Pa haya un bista riba kico mundo ta pensa di Gerrit Rietveld Acadamie, esaki ta algun webpages dedica na esaki: http://www.itsnicethat.com/articles/louisa-gagliardi> http://mariagroot.com/2010/10/15/theres-nothing-dutch-about-dutch-art-academy-rietveld http://en.wikipedia.org/wiki/Gerrit_Rietveld_Academie



NOTICIANAN INTERNACIONAL

DESACOPLAMENTO DI E NAVE DI CARGA ESPACIAL



Toulouse – E lanzamento di e nave di carga Europeo sin tripulacion a ser aborta di diamars paa diarazon, segun NASA a informa riba Twitter. Tabatin un problema cu laptop den e sistema operativo. Amaldi a ser lanza den luna di Maart pa ISS. E astronauta Hulandes Andre Kuipers a supervisa e acoplamento, pero e no mester a interveni. E piloto automatico di e nave especial a haci su trabao. Pa e regreso e nave especial ta carga cu residuo. No ta conoci ki empo lo haci un intento nobo.

ORDEN DI DETENCION CONTRA HEFE DI GOOGLE BRAZIL



Rio de Janeiro – Husticia Brazileño a emiti un orden di aresto contra e hefe di Google na Brazil. Esaki un tribunal na e país Suramericano a informa diamars. Fabio Jose Silva Coelho ta ser acusa di desobediencia pa cu e ley dor di nenga di elimina dos video di YouTube den cual un candidato pa e eleccion di alcaldía ta ser calumnia, herida y su bon reputación ta ser daña. E político en cuestion ta Alcides Bernal, kende ta competiendo pa e posicion di alcalde di Campo Grande, capital di e estado Mato Gross do Sul. Google a bisa cu e pelicula riba YouTube no ta un propaganda negativo di eleccion y c unan no ta responsabel pa su contenido.

MAS DI CIEN EMPLEO TERMINA NA FORD DEN EUROPA



New York – Na e fabricanan di Ford na Europa algun empleo durante e siguiente temporada lo ser termina. Esaki e fabricante di auto Americano a divulga diamars. E reduccion di empleo en realidad lo no ser alcanza door di retironan obligatorio. Ford ta di opinion di por schrap e empleonan atrabes di un areglo di despedida voluntario. E empresa lo haci menos uso tambe di e forza laboral temporal. Cuanto empleo precisamente mester desaparece lo bira evidente despues di algun luna, un vocero a informa. Na Ford actualmente tin mas o menos 66 mil hende ta trahando den Europa. Mayoria di nan ta na Alemania. E fabricante di auto e aña aki probablemente lo opera den Europa cu un perdida di alrededor 1 mil miyon dollar. Ford a vende na augustus 2009 29 por ciento menos di auto den e region. E venta total di autonan di tur e marcanan a baha cu 8,5 por ciento.

BEYONCE TA SPERA SU SEGUNDO YIU

Amsterdam – Beyonce lo ta embarasa cu su segundo yiu segun rumornan. Un fanatico di e cantante di 31 aña a saca un potret di Beyonce, cu ta mustra cu e tin un bariga chikito. Diferente websites di chisme a conclui cu Beyonce atrobe ta embaraza. Segun blogger di celebridad Perez Hilton varios fuente cu tin contacto cu e cantante y su novio Jay-Z a confirma cu e ta sperando su di dos yiu. E pareha ainda no a reacciona riba e rumornan di baby. Beyonce y e rapero di 42 aña a bira mayornan di un yiu muher Blue den luna di Januari. E cantante a anuncia su embaraso den luna di augustus aña pasa riba tapijt cora di Premionan MTV Video Music. El'a duna di conoce ainda algun luna pasa di lo ta desea di amplia su famia.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

ALEMANIA TA DESEA PA FRENA SOLICITUD DI AYUDO SPAÑO

Madrid - Spañaawor ta cla pa solicitaayudo di emergenciana Union Europeo, peroAlemania a duna e pais di conoce pa wardaainda cu e peticion. Eseyfuentenan a informadialunanaBruselas y Madrid. E Spañonanprimeramente a duda, peroawornan ta cla pa pidiayudo di emergencia, segun un fuente alto nivelEuropeo. Pero e ministro di Finanzas Aleman, Wolfgang Schaube ta purbanaconvence Madrid cu e pais ta tuma e pasonanadecuado pa supera e problemananpresupuestario y cu nan portreceribapropioesfuerzo pa e mercadofinancierohayaconfianzaatrobe den Spaña. Segun e fuentenan, Schauble y cu e canciyer Aleman Angela Merkel, no ta interesa den unsolicitud di ayudo di emergenciaSpaño, pasobra e parlamento Aleman mesterbolbedunaconsentimento pa e ayudo di emergencia. Parlamenterecientemente a acorda cu e establecimento di e fondo di emergenciaEuropeo y cu e otorgamento di ayudonaBanconanSpaño y lo sigui di ta menosdispuesto pa ratifica mas peticionnan di asistencia.

ROBERT PATTINSON ATROBE E HOMBER MAS SEXY

London - Robert Pattinson a sereleigidor di e lectornan di e revsitaBritanico Glamour como e homber di mas sexy namundo. Esaki ta yacaba e di cuaterbiahaconsecutivo cu e actor ta bay cu e tituloaki. Actor Tom Hiddleston ta nasegundolugar y Johnny Depp mesterkedasatisfecho cu e tercerlugar. Den e top 10 tin Michael Fassbender, Benedict Cumberbatch, Robert Downey Jr, Taylor Lautner, Paul Wesley, JamesMcAvoy y Henry Cavill.

SONY TA CONSIDERANDO PAKETE CU PS3 Y VITA

Hoofddorp - Sony ta condiserando pa lansaunpaketedurante e diananfestivoakiconsistiendo di un Playstation 3 comoPlaystation Vita. Esey Fergal Garaainforma, managing director di Playstation di ReinoUNi, den un entrevista cu CVG. No tin ningunmotibo pa no trahaunpaketa Vita plus PS3, und anos ta pone e enfasisribaweganununda ta trata cross-play entre Vita y PS3, segunGara. Nos lo porimplementatambeunsubscripcion di Playstation Plus cu ta valido pa ambos aparato. Gara a siguibisa: Si nos ta desea pa siguipromove e cooperacion entre PS3 y Vita, nosmesterbuscamaneranan pa haciesakiposibel. Si unpakete di console dual pa esaki ta e soluccion perfecto? Mi no ta sigur, pero mi ta keresicu tinunposibilidad pa hacipalabracionnannaundahendeporcumpra un Vita y PS3. Nan ta cumpratambeweganan cross-play y ta ricibiundescuento.

PINTURA BARATA A PARSE DI TA OBRA MAESTRO

Roterdam - Unpintura cu cuarentaañapasa a sercumpra pa dies florin riba un subasta di bienes pa motibo cu e tabatin un marcomashabunita, parse di ta un obra maestro. E MuseoBoijmans di Beuningendialuna a duna di conoce cu nan a pone e pintura, procedente di un atelier di e famosopintor Jan van Eck, den un exhibicion di e artista. Si e pintura di e crucificacion di Christo ta obra di man di e artistames, no ta conoci. Pero cu ta trata di unobra cu a forma parti di e atelier di van Eck, e curator FrisoLammertse ta tribi di pone su man den candela p'esaki. E propietarionan, kendenan kier permaneceanonimo, ta pensaaindakiconan lo bay haci cu e pintura. Nos ta mashainteresaporsupuesto. Cuanto e pinturabalaworaki e no porbisa. No tin ningunpinturaribamercadomaneraesaki. Pero ta trata di bastanteplaca, sin mas.Lammertse a ricibiun tip tocanteexistencia di e pintura y tabatasa con pa detecta e actual propietarionan.

FEDERCIONNAN NACIONAL TA DICIDI TOCANTE IDEA UEFA CAMPEONATO EUROPEO 2020

Sint Petersburg - E federacion di futbolEuropeo UEFA ta laga den man di e bondnannacionalsi e CampeonatoEuroeo lo serhungana 2020 den diferente ciudad. Esey e president Michel Platini a bisadialunadespues di un reunion cu e comision di implementacionnaSint Petersburg. Platini a lansa e idea durante e ultimo CampeonatoEuropeo pa difundi e torneo pa ocholuna den diesdos pa diestresciudadnangrandiEurpeo. Si e idea pega, nos lo bay discutidetayadamenteriba con nos ta bay hungaunCampeonatoEuropeo den diferenteciudadnan, Platini a bisa. UEFA kier papiaseriamentena final di e añaaki, despues di delibera cu tur e federacionnan di futbolnacional, tocante e organisacionunicoaki di e CampeonatoEuropeona honor di e sesentaaniversario di e FederacionEuropeo.

Na conclusion di dos dia di debate: Minister Hooyboer-Winklaar:

Bonbini na nos seis ministernan pa hubentud



STA. CRUZ -- Recientemente Parlamento Hubenil tabata anfitrion di dos dia di debate interesante, cual a conclui cu e eleccion di nan seis ministernan nobo. E hobennan aki lo representa hubentud na diferente ocasion special, como tambe den discusionnan interesante tocante temanan cu ta trata nan generacion. Durante e celebracion di nan huramentacion, Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar a felicita y desea nan hopi forza, bon huicio y exito na Ministernan Hubenil. Ta trata aki di Juan Pablo Aguirre Broca como Minister di Turismo; Belkis Engelhart como Minister di Cultura y Tracey van der Biezen como Minister di Medio Ambiente, Michelle Kelly como Minister di Educacion, Marilyn Maduro como Minister di Salud y Jose Kock como Minister di Asuntonan Social. Parlamento Hubenil, como tambe e Ministernan Hubenil ta sirbo como un "klankbord" pa Gobierno pa loke ta trata asuntonan cu ta envolve hubentud di Aruba. Minister Hooyboer-Winklaar a re - afirma e compromiso di Gobierno di Aruba pa envolve e ministernan hubenil unda cu ta posibel den tema y topiconan cu ta concerni hubentud. Asina e mandatario y Gobierno di Aruba en general kier motiva y stimula desaroyonan positivo tumando lugar bao di nos hobennan y pone enfoke riba diferente area unda cu hobennan por participa y hunga un rol mas grandi den encurasha cambio y desaroyonan cu ta move nos pais den un direccion beneficioso. E Conseho di Minister Hubenil lo bay conoce un acercamento mas grandi cu nos gobernantenan, trahando hunto na desaroyo di nos isla y mas specificamente hubentud di Aruba. Un bon relacion cu hubentud ta yuda identifica nan preocupacionnan, pero tambe ta expone e gran potencial y talentonan cu nos hobennan unda cu nan mes por contribui cu solucion- y accionnan proactivo y asina yuda hiba nos pais dilanti.



Horoscopo 2012

Acuario: Planeta Urano: En el dia: humanitarismo, independencia, son amistosos, complacientes, progresistas, originalidad, creatividad, espíritu reformador, fidelidad, idealismo, inclinación hacia lo intelectual. En la noche: imprevisibilidad, excentricidad, rebeldía, contradicciones, carencia de tacto, ideas fijas, perversidad, originalidad forzada.

Piscis: Planeta Neptuno: En el dia: humildad, compasión, benevolencia, sentimentalismo, poco mundanos, sensibilidad, adaptabilidad, impresionabilidad, amabilidad, intuición, receptividad. En la noche: imprecisión, descuido, reserva, perplejidad, incapacidad de afrontar los aspectos prácticos de la vida, indecisión. Para cada signo podrás conocer un horoscopo de hoy el cual será en base a la posición de las estrellas y la fecha indicada.

Aries: Planeta Marte: En el dia: espíritu aventurero e iniciador, emprendedor, valeroso, directo en el trato, muy enérgico, odio a las restricciones y amor a la libertad. En la noche: egoísmo, tendencia a ponerse siempre en primer lugar, brusquedad, impulsividad, agresividad, sátira, prontos temperamentales, impaciencia, deseo de tenerlo todo ya

Tauro: Planeta Venus: En el dia: práctica, paciencia, digno de confianza, habilidad para los negocios, con gran resistencia, firme sentido de los valores, afición al lujo y a la buena mesa, persistencia, solidez, tenacidad, gran fuerza de voluntad, cariño, bondad y honradez. En la noche: inclinación a ser posesivo, pereza, falta de moderación, opiniones fijas, pesadez, inflexibilidad, poca originalidad, glotonería, testarudez, tendencia al resentimiento, rutina.

Géminis: Planeta Mercurio: En el dia: adaptabilidad, versatilidad, intelectualidad, ingenio y lógica, acción, espontaneidad, animación, locuacidad, divertido en la conversación, facilidad para los idiomas y para escribir, apariencia joven y moderna. En la noche: variabilidad, intranquilidad, taimado, inquisitivo y chaquetero, incapacidad para controlar la energía nerviosa, superficialidad, tendencia a los chismorreos.

Cáncer: Planeta la Luna: En el dia: amabilidad, sensibilidad, compasión, gran imaginación, fuerte instinto paternal o maternal, solícito y protector, cauto, apegado a sus raíces, tenacidad, perspicacia, frugalidad, riqueza emocional, amor al hogar. En la noche: exceso de emotividad, hipersensibilidad, susceptibilidad, temperamento irritable, caprichoso, variable, un exterior duro que esconde un carácter débil, tendencia a la autocompasión, rencoroso, inestabilidad, demasiada sensibilidad al halago, desorden

Leo: Planeta el Sol: En el dia: magnanimidad, generosidad, creatividad, entusiasmo, buena organización, gente abierta, expansiva, tienen sentido de lo teatral y lo dramático. En la noche: dogmatismo, dominancia, ampulosidad, sentido de superioridad, intolerancia, ideas fijas, paternalismo, ansia de poder, vanidad.

Virgo: Planeta Mercurio: En el dia: perspicacia, análisis, meticulosidad, modestia, orden. En la noche: nerviosismo, preocupación, hipercríticos, excesivamente quisquillosos, anormalmente convencionales, remilgados.

Libra: Planeta Venus: En el dia: encanto, apreciación de la armonía y las condiciones de vida placenteras, de naturaleza adaptable, romanticismo, diplomacia, idealismo, refinamiento. En la noche: indecisión, resentimiento, frivolidad, variabilidad, tendencia a la coquetería, se dejan fácilmente influir por los demás, credulidad, oscilación entre los dos extremos.

Scorpio: Planeta Plutón: En el dia: intensos sentimientos y emociones, sentido de finalidad, mucha imaginación, perspicacia, astucia, son porfiados y enérgicos. En la noche: extremadamente celosos, resentimiento, terquedad, son obstinados e intratables, sigilosos y recelosos.

Sagitario: Planeta Júpiter: En el dia: jovialidad, optimismo, flexibilidad, mentalidad abierta, adaptabilidad, buen juicio, visión filosófica, amor a la libertad, sinceridad, franqueza, formalidad, escrupulosidad. En la noche: tendencia a la exageración, extremismo, cierta falta de tacto, intranquilidad, descuido, irreflexivamente optimistas, turbulencia, irresponsabilidad, capricho.

Capricornio: Planeta Saturno: En el dia: dignos de confianza, decididos, ambiciosos, cuidadosos, prudentes, sentido del humor, sentido de la disciplina, perseverancia. En la noche: opiniones rígidas, demasiado exigentes, pesimismo, convencionalismo, tacañería, mezquindad, pueden ser un poco aguafiestas.

Dia 3 di Oktober ta cuminsa tres dia di deporte y recreacion gratis na IBiSA Sport Centrum San Nicolas



STA. CRUZ -- Dianan 3, 4 y 5 di Oktober venidero IBiSA ta organiza un programa deportivo y recreativo GRATIS pa muchanan di 8 te cu 18 aña. Orario pa e programa aki ta di 8'or di mainta pa 1'or di merdia y tin como meta pa guia y entretene e muchanan durante temporada di vakantie escolar. Ta un tradicion cu IDEFRE, cu a bira awor IBiSA ta organiza su programa vacacional cu hopi exito caminda un gran cantidad di mucha ta participa tur aña. E biaha aki ta e promer biaha despues di hopi tempo cu ta organiza un actividad pa e muchanan den vakantie chikito (herfstvakantie). IBiSA ta mira cu den nos comunidad tin un gran necesidad pa programa asina durante temporada di vakantie pa e hoben cu no tin oportunidad pa viaha pa exterior. E muchanan bao guia di nan lider y instructornan ta haya un progama di actividad varia di entre otro weganan di futbol, Ping Pong, Zumba, Tang Soo Do, coremento y varios otro wega. Tambe tin riba e programa, momentonan cu e mucha ta haya informacion riba varios topico interesante. Participacion na e programa ta completamente gratis, pero mester inscribi prome y por haci esaki ainda promer cu dia 3 di Oktober. IBiSA ta traha cu esfuerzo pa e programa vacacional ta un exito y bira mas grandi pa siguiente aña. Pa mas informacion por yama na IBiSA SPORT CENTRUM SAN NICOLAAS, tel. 584-8903 of 584-4213.



PAROKIA DI LA BIRGEN DI FATIMA TA INFORMA

Pastoor Sepila di Parokia y Comision Liturgico Plan Pastoral di La Birgen di Fatima na Dakota, ta desea di invita tur grupo mariano y gruponan di oracion y henter pueblo di Aruba pa un nobena na honor di La Birgen di Fatima, cual lo cuminsa riba diahuebs 4 di october pa 6 or di atardi, despues ta sigui cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7 or di anochi y despues di Misa lo tin exposicion di Santisimo Sacramento, cu excepcion diadomingo 7 di october.

Pa e motibo cu tin nobena durante 4 di october pa 13 di october lo no tin Santo Sacrificio di Misa mainta pa 8 or riba e diamars 9 di october.

Tambe ta desea di informa como diadomingo 7 di october lo tin e Celebracion Nacional na Kapel di Alto Vista, e nobena na honor di La Birgen di Fatima lo wordo teni pa 7 or y 15 di mainta y sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 8 or di mainta.

Tur dia lo tin un koor pa anima e Santo Sacrificio di Misa y gruponan di oracion di Parokia di Dakota, lo tuma na nan encargo di e oracionnan di nobena prome cu Santo Sacrificio di Misa.

Riba dia di su fiesta diasabra 13 di october lo tin un procesion, saliendo pa 6 or di atardi for riba e plenchi dilanti Misa pasa den cayanan di Dakota y termina bek na Misa sigui pa un Santo Sacrificio di Misa solem pa 7 or di anochi.

UN DIA GRANDI Y BENDICIONA PA ARUBA. DIAHUEBS AWOR DIA 4 OKTOBER 2012.

Diahuebs awor dia 4 di Oktober, Aruba ta di fiesta unde cu nos ta bai celebra e di 14 anja di e aparicion di la Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador.
Dia 4 di Oktober na anja 1998, nos Senjor Hesu-Cristo a escohe Aruba y un Vidente pa trece Su mensahenan pa Aruba y pa mundo henter.
E Vidente cu nos Senjor Hesus a escohe, su nomber ta: Valerie Perez y e tempo ey e tabata biba na Modanza 11-A.
Den e temponan ey, e noticia tocante aparicion na Modanza a plama riba henter Aruba. Nos Senjor Hesus y Mama Maria a duna Nan titulo pa Aruba, cu ta Hesus nos Amigo y Salbador y Mama Maria ta, La Birgen di Gracia di Aruba. Tambe wordu lanta un grupo di oracion pa juda nos Vidente den su mision y e grupo jama: "The Voice of Jesus" (E boz di Hesus).
Despues di dos (2) anja na Modanza, nos Senjor Hesus nos Amigo y Salbador a escohe un tereno na Koyari na anja 2000, cu a bira un lugar santo, un lugar pa milagernan, aparicionnan y pa peregrinonan.
Durante e anjanan cu a pasa a bini gruponan di Merca, di Venezuela, di Colombia, di St. Maarten, Corsow y di Bonaire. A bini hopi hendenan enfermo pa e aparicion di Mama Maria y hopi di nan a hanja sanacion.
Diahuebs awor dia 4 di oktober 2012 ta bai cumpli exactamente 14 anja di e aparicion di Hesus y di Mama Maria aki na Aruba. Tin mas cu 300 mensahenan di nos Senjor Hesus y di Mama Maria cu ta bisa, cu nos mester cambia nos bida, mester resa tur dia, bai Misa regularmente, confesa boso pikanan tur luna, tambe e mensahenan ta bisa di e tribulacionnan cu lo bai bini y cu e mundo lo bai pasa aden. Mensahenan ta bisa tambe di preparacion, tambe di purificacion di mundo cu tin di sosode, lo bai bini hopi temblornan, hopi horcannan, lama lo subi tera y tambe lo bai bin hopi morto y hamber.
Tur luna e mensahenan ta wordu publika den medionan di comunicacion y via internet pa mundo henter (www.thevoiceof jesus.org)
Nos mester corda cu nos ta bibando den e tercer milenio y cu Dios lo no castiga e mundo sin un previo aviso, pa duna nos e oportunidad di cambia nos bida y cuminsa un bida nobo prome cu ta laat.
Durante e 14 anjanan, nos Vidente Valerie a cumpli cu tur loke nos Senjor Hesus y nos Mama Maria a pidi'e pa e haci.
Nos mester ta contento cu nos Senjor Hesus y Mama Maria, ta aparece aki na Aruba. Aruba lo bira un isla peregrino cu hendenan lo bini di tur parti di mundo.
Laga nos habri nos curason pa e Amor tan grandi di Dios.
P'esey laga nos tur bini hunto, **diahuebs awor dia 4 di Oktober** riba e tereno bendiciona na Koyari, pa nos celebra hunto e di 14 anja di aparicion, pa sigi gradici Dios cu a escohe nos isla chikito pa e milager grandi aki.



Invitacion

Mama, Madu, Tanta Rena, Rena Stima Ora, dia, siman, luna a pasa bay cu ya awe nos ta recorda un aña cu mama a bay laga nos!! Cu un silencio grandi Dios a yama Bo serca dje. Keto Bo a bay, sin un ayo!! Nos no tabata kier pa Bo bay, cu hopi dolor y tristesa nos a entrega Bo na Señor. Bo recuerdonan, consehonan lo keda semper den nos curason. Bon Dios kende ta bondad mes, nos ta gradici Bo cu Bo a duna nos un mama asina ehemplar y bon. Tambe nos ta pidi Bo pa vigila riba tur Bo sernan keri y protehanan tur. Mama nos ta gradici Bo pa tur loke Bo a siña y haci pa nos. Nos a separa for di otro pero nos amor pa otro lo no muri nunca!! Nos cu a stima Bo durante Bo bida, lo no bandona Bo nunca. Den nos oracion nos lo recorda Bo semper!! Señor sigi duna nos forza y consuelo y na mama su alma paz y sosiego. Pa medio di esaki nos kier ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos difunto stima:



Francisca Irena Kelly-Dirksen

Sacrificio di misa lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz awe diamars 2 di October 2012 pa 7'or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

AMI Divino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible cu a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mira mi pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halz'e den cielo y na tera, pasobra E ta E Dios cu ta riba cabez di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loke E kita boso lo perde. P'esey laga paz di Cristo reina den boso curazon y mustra cu boso ta gradicido y sigui siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lanta nan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumannan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionnan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.

TA BENDE BUNITA CAS PA PRIJS REDUCI

Market Value di Afl. 1.120.000,00 Awor: Afl. 550.000,00 situa na San Fuego 48A, Sta. Cruz Ariba caminda di San Fuego pa bay Parke Arikok Prijs reduci cu un descuento di mas di 50% Cas tin 5 Kamber, 4 baño, Cushina nobo remodela, swimming pool y hopi mas. Tereno ta eigendom – cas ta construi pa 440 m2, tereno eigendom di 1400 m2 E cas aki ta completamente remodela Contact: ECRO REAL ESTATE - 739-0101 / 567-9696







